TABLE DES MATIÈRES

Prolégomènes	11
Conventions de présentation	20

PREMIÈRE PARTIE

A LA CROISÉE DE L'HISTOIRE ET DE LA LANGUE: VERS L'ÉCRITURE DES ÉVANGÉLIQUES

Chapitre premier

HISTORIOGRAPHIE DE L'ÉVANGÉLISME	25
I. Approche lexicologique de la notion d'« évangelisme »	25
II. L'évangelisme et les historiens: un terme, des sensibilités	27
III. De la symbolique évangélique aux premiers écrits en français	30
IV. Le « réseau de Navarre »	33
V. L'Évangile au cœur de l'évangelisme	36
VI. Des hommes aux textes: les imprimeurs évangéliques	39
VII. L'émergence du vocable <i>évangélique</i> dans les publications du début du siècle	40
VIII. Des œuvres « chargées de sève évangélique »	46
IX. Un corpus d'un éclectisme raisonné	49

Chapitre deuxième

ÉPITHÈTE ET RHÉTORIQUE: VERS L'AMPLIFICATION ORATOIRE	57
I. L' <i>epitheton</i> dans les traités de rhétorique: un trope controversé	57
1. La lignée des rhétoriques antiques: de Quintilien à Erasme	58
2. La lignée des rhétoriques médiévales	63
a) Les Arts poétiques du Moyen Âge	63
b) L'adjectif dans la <i>Rhétorique</i> de Fabri, héritage médiéval et innovation	66
c) La question de la place de l'épithète	68
II. Adjectif et amplification du discours	71
1. La <i>mise en abyme</i> de l'accroissement du discours	71
2. Du « développement extensif » à l'« approfondissement intensif »	75
3. Melanchthon, l'amplification au service du « très grand prix de l'idée »	78

III.	«Blâme ou louange»: l'adjectif et le genre épictétique	82
	1) Le potentiel axiologique de l'adjectif	82
	2) Insertion de l'adjectif dans le genre démonstratif	86

DEUXIÈME PARTIE

SÉMANTIQUE DU DISCOURS ÉVANGÉLIQUE

Chapitre premier

	DES ADJECTIFS AU SERVICE D'UNE VÉRITÉ	97
I.	De « l'Évangile, qui est la vraie doctrine de dieu »	97
	1) De la «tradition des hommes» aux «doctrines des dyables»	97
	2) «Doctrines évangéliques» contre «théologie Aristotélique»	105
II.	L'adjectif <i>vray</i> , de l'évidence à la conformité:	
	un argument évangélique	111
	1) La défense de la vérité, un combat augustinien	111
	2) <i>Vray</i> , qualificatif divin	113
	3) Authenticité chrétienne et certitude du salut	115
	4) Insertion de <i>vray</i> dans la description: de la métaphore à la définition imparfaite	118

Chapitre deuxième

	UNITÉ, UNICITÉ, EXCLUSIVITÉ: PLURALITÉ D'EMPLOIS DE L'ADJECTIF <i>SEUL</i>	125
I.	Un lexème lié à la théologie et à la liturgie	125
II.	La mise en exergue de la pensée évangélique par l'adjectif <i>seul</i>	127
III.	<i>Seul</i> , un adjectif biblique fondateur en français	134
IV.	L'émergence d'un « nom divin » évangélique	140
V.	La pronominalisation insistante, transparence et concrétisation	146
VI.	Jésus, « <i>seul médiateur</i> »	149
VII.	<i>Seul</i> et <i>autre</i> : une relation d'opposition	153

Chapitre troisième

	L'ÉPIITHÈTE <i>VIVE</i> , «TROMPETTE ÉVANGÉLIQUE» DE LA FOI	157
I.	De « <i>La vive foi dont Sainct Paul tant escrit</i> »	157
	1) Une origine sujette à controverse	157
	2) Les avatars de la collocation « <i>vive foi</i> »	159
	3) Approche lexicographique	162
	4) De la tradition scolastique aux <i>Paraphrases</i> d'Erasmus	165
	5) Incidences phonétiques et fixation lexicale	168
II.	Qualification de la foi dans les textes évangéliques	170
	1) « <i>Vraie et vive</i> », l'ouverture de la foi à la charité	170
	2) Acceptions évangéliques de la locution « <i>foi morte</i> »	174

3) « <i>Seule foi</i> »: nuances doctrinales et prudence lexicale	180
4) <i>Vive</i> en postposition argumentative	186
5) De la foi « qui œuvre par charité » à la foi-confiance	188
6) Le « rayonnement qualificatif » de la forme « <i>vive</i> »	193

Chapitre quatrième

L'«OPPOSITION AXIOLOGIQUE POLARISÉE», EXPRESSION DE LA TENSION ENTRE LE «SPIRITUEL» ET L'«HUMAIN»	199
--	-----

I. Approche statistique: suprématie des qualificatifs des « <i>choses d'enhault</i> »	200
1) Critères de l'enquête lexicale	200
2) Lexèmes représentatifs	201
II. Economie du discours	204
1) Analogie didactique et opposition relationnelle	204
2) Des adjectifs polaires	208
a) Une âme « <i>si peu spirituelle</i> »	208
b) La tension « <i>divin - humain</i> »	210
c) « <i>Eternelle vie</i> » contre « <i>tormentz eternalz</i> »	214
3) Variations morpho-lexicales et nuances sémantiques	217
a) <i>Pere celeste, pere celestiel</i>	217
b) <i>Choses « terriennes »</i> et <i>choses « terrestres »</i>	218
c) Rapports sémantiques et relation au temps	221
4) « <i>Opposition axiologique polarisée</i> » et renversement de perspective	223
5) Le métaparallélisme antithétique: paradigmes sémantiques et paradigmes désignationnels	227

TROISIÈME PARTIE

L'AMPLIFICATION ADJECTIVALE DANS LE DISCOURS ÉVANGÉLIQUE:
DES MOTS AUX IDÉES

Chapitre premier

LE DÉVELOPPEMENT EXTENSIF DE L'EXPRESSION PAR LES ADJECTIFS	239
I. Les modalités de la répétition adjectivale	240
1) La répétition sémantique	241
a) L'accumulation d'adjectifs	241
b) Les binômes d'adjectifs	244
2) La répétition rythmique	249
a) Les parallélismes de construction	249
b) La distribution répétitive	251
3) Les formes de la répétition lexicale	253
a) L'expression répétitive du haut degré	253

	b) La répétition lexicale pure	255
	c) Du polyptote au polyptote focalisant	257
	d) La figure de dérivation	261
II.	Rôle expressif de l'épithète dans l'antithèse	268
	1) La <i>contentio demonstrativa</i> , l'antithèse démonstrative	268
	2) L'oxymore: la lettre et l'esprit	272
III.	L'épithétisme, du style tempéré au style sublime	274
	1) Les <i>Epistres et Evangiles pour les cinquante et deux dimanches de l'an</i>	275
	2) Le <i>Pater noster composé par Madame la duchesse</i>	279
	3) Le <i>Livre tresutile de la vraye et parfaicte subjection des chrestiens</i>	282
Chapitre second		
	L'APPROFONDISSEMENT INTENSIF DES CONCEPTS THÉOLOGIQUES	287
I.	Epithète et lecture métaphorique	287
	1) « <i>Tu ne seras émerveillé si je redi souvent les memes mots</i> »	287
	2) La lexie <i>vive foy</i> , lectures «à plus hault sens»	288
	a) La métaphore de l'« <i>illumination évangélique</i> »	289
	b) La métaphore du salut	294
II.	Epithète, <i>emphasis</i> , épexégèse	298
	1) L'ajout de <i>vive</i> , signe distinctif d'une écriture évangélique	298
	2) La manifestation de l' <i>emphasis</i>	305
	a) L'introduction de « <i>allein</i> » par Luther dans l'épître aux Romains	305
	b) L'insertion de « <i>vivante</i> », au-delà d'une simple variante	308
	3) L'épithète « <i>emphatique</i> » à visée polémique	312
	4) L'épithète « <i>épexégétique</i> »	316
III.	Epithète et lieux communs évangéliques	320
	1) Un lieu «de communauté et de communion»	321
	2) Des « <i>sentences fréquemment répétées</i> » pour enseigner et persuader	322
	3) L'émergence de lieux communs évangéliques	326
	4) « <i>Prenons doncques doctrine de ce lieu</i> »	330
	5) Epithètes et manchettes dans la Bible d'Olivetan	334
	6) Vers le figement lexical de la Réforme	337
Conclusion 341		
Appendices 353		
Bibliographie 371		
Index 391		